New Jersey Branch of the International Dyslexia Association Tools of Assessment: Pathways to Literacy

Melissa Farrall, PhD Affiliated Distinguished Scholar Stern Center for Language and Learning <u>mfarrall@sterncenter.org</u> Williston, VT



The Plan for Today

- Big Picture
- What you need to know about tests and test scores
- Small Differences are Important
- Phonological Awareness: Test Roulette
- Screeners: Acceptable Risks
- Orthography In Vogue
- Fluency: Different Strokes
- Putting it Altogether







		Evaluation for a Specific Learning Disability
		Sometimes a focused reading assessment occurs in the context of a much larger evaluation.
		According to IDEIA 2004, a Specific Learning Disability is:
		 a disorder in one or more of the basic psychological processes involved in understanding or in using language, spoken or written, which disorder may manifest itself in the imperfect ability to listen, think, speak, read, write, spell, or do mathematical calculations
	ľ	 We might opt to assess other domains of intelligence: Verbal Comprehension, Spatial Thinking, Fluid Reasoning, Working Memory, Processing Speed, and other aspects of Executive Function.
	:	Do not forget vision and hearing. History of Instruction, Development, and Health
5		

When we test our students, we want to know several things:

- what skills they have,
- what skills they need to work on, and
- how they are performing with respect to other children of the same age or grade.





We have different types of tests at our disposal:

- Criterion Referenced Tests,
- Screeners/Benchmark Testing/Progress
 Monitoring Probes, and
- Standardized Norm-Referenced Tests.





Criterion-Referenced Tests

Criterion-referenced tests help determine whether a student has mastered a specific body of knowledge. They are typically designed and administered by classroom educators.

We can learn about large domains of expertise such as the events that led to WWII.

We can learn about very specific domains of expertise such as the rules for representing /k/, or the closed syllable pattern.

Criterion-Referenced Tests

Examples of summary statements based on criterion-referenced testing:

- Sue earned a 93% on the unit test about volcanoes.
- Charlie identified 9/10 CVC words correctly and with automaticity.
- Ming read the 4th grade passage at a rate of 70 words correct per minute with 80 percent accuracy.
- Well-designed criterion-referenced tests help us make decisions about mastery and how to pace our instruction. When we take data as part of a structured literacy lesson, we are essentially implementing a mini criterion-referenced test.





Sensitivity in Testing: Progress Monitoring Tools

- Progress monitoring tools were developed with several goals in mind:
 - Permit teachers to document student progress in the regular classroom over the short term without having to rely on specialists;
 - Identify risk status and progress towards benchmarks; and
 - Establish whether an intervention is working or whether it would need to be changed.
 - They should also be low in cost and easy to score.

Makin	g Decisions U	sing CBM Data				
Example of CBM Graph	Screening/benchmarkin Progress monitoring: up students	g: three times a year. to two times a week for at-risk				
110 100	Look at the last 3 data points. If the data points are:					
90 80 70 60	Close to the goal line; some above and some below	Your student is progressing appropriately. Continue your instruction as implemented.				
50 40 30 20	All above the goal line	Your student is doing well. You might want to contemplate increasing your goal.				
June May April Pebuary January January Occober Occober Septembe	All below the goal line	Your student is not progressing as we hope and expect. Change your instruction.				



Progress Monitoring Caveats

- Progress monitoring probes are designed to measure progress toward a benchmark. They are not a substitute for criterion-referenced or normreferenced tests.
- Progress monitoring tools are not diagnostic in nature, and they will not provide specific information regarding skills that are mastered or those that are problematic.

Standardized Norm-Referenced Tests

Norm-referenced tests do not assess mastery but rather how a particular student compares to their peers by age or by grade (i.e., the norm group/sample). In this way, we can determine the severity of a weakness or the magnitude or a strength.

The norm sample is designed to reflect current U.S. Census data.

Because the scores are based on a comparison, it is important that each student experience the test in the exact same way (standardization).



Race and Cultural Identity Geography Intelligence Gender Age Grade Sociocultural Acculturation of Parents











Age/Grade Equivalents: Not What They Appear to Be

- Sasha earned a grade equivalent of 4.2 on the Anybody-Can-Do-It Test.
- Age/Grade Equivalents are misunderstood. They are not the same as the grade levels reported by criterion-referenced tests.
- On a criterion-referenced test, we might say that Sasha completed the fourthgrade level items, and we could draw the conclusion that Sasha demonstrated skill at the fourth-grade level.
- On norm-referenced tests, age/grade equivalents do not specify instructional levels. Age/Grade Equivalents provide a level that is based on the average grade placement of all the students in the norming sample who earned the same raw score.

How Age/Grade	Equivalents a	are Calculated
---------------	---------------	----------------

ABC Test Raw Score Total	Actual Grade Placement	Grade Equivalent
1	1, 1, 2	1.3
2	1, 2, 2, 2	1.8
3	2, 2, 2	2.0
4	3, 3, 2, 2, 2	2.4
5	2, 2, 4, 8	4.0
6	3, 3, 5, 9	5.0

► A child with a raw score of 1 would receive a G.E. of 1.3.

► A child with a raw score of 2 would receive a G.E. of 1.8....



The Ugly Truth

- Age/grade equivalents do not specify a particular grade placement or level of instruction. (See next slide.)
- Age/grade equivalents are not linked to standards for what is taught at any given point in a school year.
- Age/grade equivalents from different tests are not comparable.
- Age/grade equivalents are not equal units, and they cannot be subtracted or added. We cannot say that Adam made one year of progress in math when he moved from a grade equivalent of 3.2 to a grade equivalent of 4.2.
- Students with the same grade equivalent may have very different profiles.

Age/Grade Equivalents: Two Students with the Same Raw Score

Test Item	Sasha	Pasha
1. Addition	1	1
2. Subtraction	1	0
3. Subtraction with Regrouping	1	0
4. Multiplication – Single Digit	1	1
5. Multiplication - Multidigit	0	1
6. Short Division	0	1
7. Long Division	0	0
Total Raw Score	4	4

21

		&&			S. S.		&&&&	£&&&		R. R.				
					aa		& & & &	8.8.8		oror				
					****		&&&&	2.8.8		&&&&&&	8			
							&&&&	\$&&						
					&&&&&&&&		&&&&	&&&		*****	·&:			
							&&&&	£&&						
				&	&&&&&&&&		&&&&&	&&&		*****	·&	&c		
							&&&&	288						
				818181818181	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		8. 8. 8. 1	2 82 82 2. 2. 2.		<u>శుశుశుశ</u>	c dic	******		
		R	& &	R. R. R. R. R. R. R.	R. R. R. R. R. R.		& & & & &	2. R. R.		R. R. R. R. R. R.	R	R. R. R. R. R. R. R.	R	. 8.
		&		uuuuu			&&&&	8.8.8				and a second	66	
"Qualitative descriptors are	-	Т	20/	70/	160/		500	0/	- 1	160/		70/	-	
only suggestions and are not			270	170	10%		50	70		10%		170		2
evidence based: alternate			- 69	70 – 79	80 - 89		90 -	109		110 - 1	19	120 - 129		13
torma may be used as		1	2 3	4 5 6	7 8	9	10	11	12	13	14	15 16	17	18
lerins may be used as			- 29	30 - 36	37 - 42		43 -	56		57 - 62	2	63 - 69		70
appropriate" [emphasis in			- 02	03-08	09 - 24		25 -	74		75 - 9	0	91 - 97		9
original].			Verv	Low	Below		Aver	age		Above		High		V
			ow		Average			0		Averag	e	0		H
			mely	Borderline	Low		Aver	aue		High	-	Superior	+	V
Wechsler, D. (WISC-V Research			mory	Dorderinie	Average		11101	age	1	Avoroa		Superior		Cum
Directors S E Paiford & L A			Mildly	Deadarline	Average		A			Averag	e	Comparison	V	Sup
Directors, S. L. Railoru & J. A.			slayed	Bordernne	Low		Aver	age		High		Superior	A	dyan
Holdnack) (2014), Wechsler				Delayed	Average					Averag	e			ced
			5 - 69										130	0-144
Intelligence scaled for Unildren			ficantly	Moderately	Below		Aver	age		Above		Moderately	Si	ignit
(5th ed.): Technical and			low Av.	Below Av.	Average					Averag	e	Above Av.	A	Abor
			Very	Low	Low		Ave	rage		High Av	erage	Superio	r	
Interpretive Manual.		1	Low		Average		(90 -	110)		(111-	120)	(121 - 13)	30)	Su
Bloomington MN: Pearson n	_				Bo								-/	(1)
			Very	Poor	Below		Ave	rage		Abo	ve	Superio	г	
152.]	a		Poor		Average		(90 -	110)		Avera	age	(121 - 13	30)	(1
				L	l,					(111 -	120)			(1.
		Ve	ery Low	Low			Aver	age				High		Ve
	rication	4	0-67	68 - 82			83 -	117				118 - 13	2	13

santed from Willis I O & Dumont R P (2002) Guide to identification of learning disabilities (3rd ed) http://alnha fdu.edu/nsvch/

	Т е & &	here are ach & &	200 & = 1%. && && &&&	:s. & &&&&& &&&&& &&&&&&&&&&&&&&&&&&	& & & & & & & & & & & & & & & & & & &	&& &&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&	&&&& &&&& &&&&& &&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&	&& &&&& &&&&& &&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&	&& &&&& &&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&&	`&&&& `&&&& `&&&& `&&&& `&&&& `&&&& `&&&& `&&&&& `&&&&&	11 && &&& &&&& &&&&& &&&&&&&&&&&&&&&&&	2 &&&& &&&& &&&& &&&&& &&&&& &&&&& &&&&&&	& &&&&& &&&&&&	£& £&	& & & &	& &
Standard Scores	-	69	7	0 – 79	80	- 89		90 -	- 109		110 - 119		120 - 1	120 - 129) —
Percentile Ranks	-	02	0	3 – 08	09	- 24		25	- 74		75 – 90		91 – 97		98 -	
WISC-V Classification	C-V Extremely sification Low			Very Low	Low Average			Average		High Average		Very High		Extre Hig	mely gh	
FAR & RIAS Classification	AS Significantly on Below Av.		Mo Be	derately low Av.	Below Average			Average		Ab Ave	ove rage	Moderat Above A	ely Av.	Signifi Abov	cantly e Av.	
Woodcock- Johnson Classif.	Ve Le	ery ow		Low	L Av	.ow erage		Av (90	erage – 110)		High . (111	Average – 120)	Super (121 –	ior 130)	Very S (13)	uperior 1 –)
KTEA-3 15-pt. Classification	Very Low 40-54	Low 55-69	Be	low Aver 70 – 84	age			Ave 85 -	erage - 115			Abo 1	ove Avera 116 – 130	ge	High 131- 145	Very High 146
KTEA-3 10-pt. Classification	Very –	Low 69	7	Low H 70 – 79 A		elow erage		Av (90	erage – 109)		At Av	oove erage	Hig 120 –	n 129	Very 13	High 0 –
WIAT- 4 Classification	Very Low <55	Low 55 – 69	Ве	low Aver 70 – 84	age			Ave 85 -	erage - 115			Abo 1	ove Avera 116 – 130	e Average Super 5 – 130 131- 145		Very Super -ior 146 –
Stanines	V	ery Low – 73		Low 74 – 81	Bel Ave 82	low rage - 88	Low Averag 89 – 96	e Av 97	/erage - 103	Hig Aver 104 -	h A age A 111 11	bove verage 2 – 118	High 119 – 126		Very Hi 127 –	gh

Adapted from Willis, J. O. & Dumont, R. P., *Guide to Identification of Learning Disabilities* (3rd ed.) Peterborough, NH: Authors, 2002, pp. 39-40). Also available at http://www.myschoolpsychology.com/testing-information/sample-explanations-of-classification-labels/

Hallmarks of a Well-Designed Test

1. Our results are consistent over time, different forms, and different evaluators.

2. We measure skills that are important and that have been validated by research.

3. We follow the Goldilocks Principle: Subtests should not be too short or too long.

When subtests are too long, our students become understandably annoyed.

When subtests are too short, we do not get a good sample of skills and funny things start to happen with scores.







Phonological Awareness Test, Second Edition (NU norms) by Robertson & Salter (2018)

- The PAT-2:NU is a standardized assent of phonological awareness, phoneme-grapheme correspondence, and phonemic decoding skills.
- The PA Index (ages 5 thru 9).
 - Rhyming: Discrimination and Production
 - Segmentation: Sentences, Syllables, and Phonemes
 - Isolation: Initial, Final, and Medial
 - Deletion: Compound Words, Syllables, and Phonemes
 - Substitution with Manipulatives
 - Blending: Syllables and Phonemes
- The Phoneme-Grapheme Index (ages 6 thru 9).
 - Phoneme-Grapheme Correspondence: consonants, vowels, consonant blends, consonant digraphs, r-controlled vowels, vowel diagraphs, and diphthongs
 - Phonemic Decoding: nonsense words with VC, CVC, CCVC/CVCC, VV, VR, VCe, and diphthongs

Phonological Awareness Test, Second Edition (NU) Ages 5-0 thru 5-2													
The Low End: The scaled scores and percentile ranks generated by raw scores for Ages 5-0 thru 5-2. Scaled Score Mean = 10, SD = \pm 3, range 1 thru 19													
Percentile Rank	Rhyming	Segmentation	Isolation	Deletion	Substitution	Blending	Scaled Score						
01	0						1						
01							2						
01			0			0	3						
02		0					4						
05							5						
09				0			6						
16							7						
25		Sentences	initial	compound words	0	syllables	8						

	Phonological Awareness Test, Second Edition (NU) Ages 9-6 thru 9-11													
The High End: The scaled scores and percentile ranks generated by raw scores for ages 9-6 thru 9-11. Scaled Score Mean = 10, SD = \pm 3, range 1 thru 19														
Percentile Rank	Rhyming	Segmentation	Isolation	Deletion	Substitution	Blending	Scaled Score							
63	Max				Max	Max	11							
75				Max			12							
84			Max				13							
91		Max					14							
95 th thru 99th							15-20							

Phonological Awareness Testing Battles:

Evaluator A	Task	Scaled Score
WJ-IV Incomplete Words	Listening to a word with one or more phonemes missing and identifying the word.	11
WJ-IV Sound Blending	Listening to taped sounds & blending them into words.	10
TAPS-3 Word Discrimination	"Are these words the same words or different words?"	10
Evaluator B	Task	Scaled Score
CTOPP2 Blending	Listening to taped sounds & blending them into words.	10
CTOPP2 Elision	Saying a word without a part (word, syllable,	5
	phoneme)	

Т	he World According to Yop Phonemic Awareness	p (1988): Phonological a Tasks in Terms of 3 Facto
Simple PA	Complex PA	Third Factor
Isolating initial & final sounds Blending sounds (5 sound sequences) Segmenting 4- & 5-phoneme words	Segmenting sounds in clusters Deletion Reversals Substitutions Pig Latin	Identifying words in compound words Identifying syllables in words Rhyming Recognition Rhyming Production

Phonological Awareness Testing Battles:

Evaluator A	Task	Scaled Score	Yopp's Factor
WJ-IV Incomplete Words	Listening to a word with one or more phonemes missing and identifying the word.	11	3 rd
TAPS-3 Word Discrimination	"Are these words the same words or different words?"	10	3 rd
WJ-IV Sound Blending	Listening to taped sounds & blending them into words.	10	Simple
Evaluator B	Task	Scaled Score	Yopp's Factor
CTOPP2 Blending	Listening to taped sounds & blending them into words.	10	Simple
CTOPP2 Elision	Saying a word w/out a part (word, syllable, phoneme)	5	Complex
Lindamood AC-3 Total Score	Tracking sound changes with colored blocks	5	Complex

Tests Measuring Aspects of Phonological Awareness			
	WIAT-4 (PK thru 12+)	KTEA-3 (PK thru 12+)	WJ-IV Oral Language
Phonological Awareness	Timed	Untimed	Untimed
Blending	No	9 items	33 items
Rhyming (Recog/Production)	No	8 items	24 items (Sound Awareness)
Sound Matching	No	5 items	No
Segmenting	No	15 items	37 items
Elision (deletion)	18 items	10 items	20 items (Sound Awareness)
Substitution	12 items	No	No
Reversal	8 items	No	No
Rapid Naming	No	Objects and Letters	Pictures
Simple	Simple Complex 3 rd Factor		



Kilpatrick and Phonemic Awareness

- Segmentation is used in assessment and instruction.
- Segmentation has a <u>weaker</u> <u>correlation</u> (relationship) with reading than tasks requiring students to manipulate speech sounds.
- Segmentation is necessary, but not sufficient.
- It is all about manipulation.
 - See Equipped for Reading Success published in 2016.





A child who is asleep during the CTOPP2 PA subtests earns the following scaled scores:

Scaled Scores Earned While Asleep				
Ages	Elision	Blending Words	Sound Matching	Phonological Awareness Composite
4-0 thru 4-3	8	7	7	7
4-4 thru 4-7	7	6	6	6
4-8 thru 4-11	5	4	4	1
5-0 thru 5-5	5	4	4	1
5-6 thru 5-11	2	1	1	1
6-0 thru 6-5	1	1	1	1
Scaled Score M = 10 SD = \pm 3, range 1 to 19				

Screeners

- A screening is a brief evaluation to identify the risk for performing below a certain threshold.
- They should be efficient and inexpensive.
- Developing an effective screener is tricky because there is an inherent tradeoff between correct and incorrect classifications from the screener. These decisions are value judgments based on the costs of false positives and negatives.
 - A *false negative test* for a lethal, but curable, disease is disastrous.
 - A false positive test for a terrifying disease that requires a painful and debilitating treatment is not good either.

	Probably Dyslexic	Probably Not Dyslexic
Positive Test Result	True Positive	False Positive
Negative Test Result	False Negative	True Negative
	Sensitivity	Specificity

Screeners for Dyslexia



Screeners can vary in their quality.

If the test uses a cut off score that is too high, we will identify more examinees as having dyslexia, and those numbers will include more falsely identified students (false positive). These students run the risk of being stigmatized. It can also be drain on resources that we then dedicate to assisting these students.

If the cut off score is too low, we will identify more examinees as not having dyslexia, and that will include more falsely non-identified students who actually are at significant risk (false negative). It could mean a lack of access to explicit reading instruction.

39

Dyslexia Indexes: (Screenings)

KTEA-3	WIAT-4
AUC (Area under the Curve) Combined Sensitivity and Specificity)	Values greater or equal to .90 are excellent. Values greater or equal to .80 are good.
Grades K – 1 (AUC90)	Grades PK thru 3 (AUC = .95)
Phonological Processing	Phonemic Proficiency
Letter & Word Recognition	Word Reading
Letter Naming Facility (RAN)	No RAN
Grades 2 thru 12+ (AUC = .89)	Grades 4 thru 12+ (AUC = .92)
Nonsense Word Decoding	Pseudoword Decoding
Spelling	Word Reading
Word Recognition Fluency (list format)	Orthographic Fluency (Word Recognition Fluency in disguise)

	Norm-Refere	nced Tests: A Que	estion of Bottom
	WJ IV Letter/ Word Recognition 2- 90+	KTEA-3 Letter & Word Identification PK-12+	WIAT-4 Word Reading PK- 12+
Total Number of items	78	100	110 total; 2 parts
Sound-Symbol Correspondence	10 upper/lower case	21 upper/lower case	35 lower case, blends, digraphs
CVC Words	6	5	4
			41





Orthographic Processing:

KTEA-3 OP Composite	WIAT-4 OP Composite
Letter Naming Facility (RAN)	No RAN
Word Recognition Fluency	Orthographic Fluency (Word Recognition Fluency in disguise)
Spelling	Orthographic Choice

Orthographic Choice: Only available on Q interactive. Designed to measure quality of the "orthographic lexicon." Examinees view three choices of letter strings and then touch the one that is spelled correctly. Regular and irregular words. Untimed.

According to the manual, weaknesses in this area may reflect lack of print exposure or a weakness in orthographic learning....



Reading Fluency: An error is an error is an error.

- Automaticity presumes accuracy and a level of skill in which it must be easier to read the word than not.
- We are not capable of making this judgment by ear alone.
- All errors (repetition, self correction, synonyms) are the result of inaccuracies in decoding.
- We want to use tests that are sensitive to all errors and not just those that affect meaning.



Fluency Tests: Recognition of Deviations from Text

	WIAT-4 Errors	GORT-5 Errors	DIBELS-8 Errors
Repetitions	NO	YES	NO
Self-Corrections	NO	YES	NO (within 3 seconds)
Skipped Lines	NO	YES	YES
Contractions	NO	YES	YES
Insertions	YES	YES	NO
Omissions	YES	YES	YES
Substitutions	YES	YES	YES

Note: The KTEA-3 does not offer oral reading fluency with passages.

47

48

47

Wechsler Individual Achievement Test, Fourth Edition: Oral Reading Fluency

- Grades 1 through 12+
- Measures oral reading fluency in narrative and expository texts.
- 2 passages per grade level (grades 7/8, 9-12)
- Comprehension questions are designed to ensure focus on reading for meaning.
- Does not count repetitions, self corrections, skipped lines and contractions as errors.
- Vehicle for dropping back to lower levels (maximum of 3 drop backs)
- Special Warning: "Estimation of the examinee's reading ability may be less precise on item sets that are far from the grade-appropriate item set. Use clinical judgement to determine which item set offers a better estimate of the examinee's performance." (Manual, page 144).

What about Measures of Silent Reading Fluency?







Slasher Tests

51

Itistimetoralgoodchildrentogotoboo. Evidence that the techniques used in an evaluation are not necessarily like good teaching. **Highly Efficient** Can be administered in groups Not for children with graphomotor challenges Test of Silent Word Reading Fluency, Second Edition (Mather, N., Hammill, D.D., Allen, E.A., Roberts, R., 2014) Test of Silent Contextual Reading Fluency, Second Edition (Hammill, D.D., Wiederholt, J.L., Allen, E.A., 2014).



Reading Comprehension: The Questions We Use

In quantum physics, it is said that the act of looking at an object changes the object.

In reading assessment, it is said that the act of asking a question changes how a child thinks about a text...

Questions are the lens.

Q Туре	Example	Skills Required/Demonstrated
Cloze Procedure	I gave the dog a	Sentence level. Expressive language/word retrieval.
Mazes	John drank his glass of (sneak, gun, milk, smoke).	Sentence level. Adequate working memory.
True/False	The milk is wet. YES NO	Concrete at best.
Multiple-Choice	Why did Masha go to the store?A. To buy milk.B. To read a book.C. To play soccer.D. To see her friend.	Adequate working memory. No expressive language skill.
Open Ended	Why is it important to have breakfast?	Expressive language. Window into how a student thinks, as well as language usage and organizational skill.



Sasha demonstrated Below Average skill on the Anybody-Can-Do-It Reading Comprehension test.







Poor comprehenders may all look alike on a reading comprehension test but poor comprehension due to...

Domain	Requires Instruction in:
Poor Decoding	Phonemic Awareness, Handwriting, Decoding & Spelling. Access to audio texts.
Poor Receptive Language	Structure Of Language: Vocabulary, Syntax, Abstract Language, Verbal Reasoning/Inferential Thinking
Limited Background Knowledge	Vocabulary And World Knowledge
Weak Memory And Organization	Strategies To Increase Recall And Organization



In Closing

- A well-designed evaluation presume a deep knowledge of:
 - the science of the domain,
 - appropriate instructional methodologies, as well as
 - best practices in assessment, and
 - what tests measure.
- Small differences in test design can have significant implications for how students perform.
- If we can use our tools appropriately, and think beyond test scores, we can strengthen the link between the data we take and effective, evidence-based recommendations.